

pecc^v

Oftendo,
peccata in aliqua re ostendere. die fehler
in einer sach zeigen. te tádle, inu fállerje
v'éni réjzhi pokáfatí.

rei

Ornamentum,

offerre rei ornamentum. cin ding dieres. eni
rejihi xier sturiti, pennesti.

HIPOLIT: Dict. I, 420

rec^v

Tardus,

tardus ad aliquam rem. langsam in einer sach.
rapšan vi'eni réjéhi.

HIPOLIT: Dict. I, 657

reč

Negotium,
nihil tibi in hac re negotj. dich gehet die
sach nichts an. nish nej tébi sháfti v'leti
réjzhi.

reč

Praefigo,
präfigere aliquid alicui rei, etwas einem ding
fürheften. kejkaj éni réjzhi naprèj fatiknítì,
fastáviti.

HIPOLIT: Dict. I , 493

rei^v.

Intendo,

Intendere se alienis negocijs. sich fremder
sachen annehmen. se lushkih réjzhi an vřéti,
an jemáti

rei

Interstitium, die weite zwüschen zweyen dingen.
ta próstor ali dálnost v'mej dvějmi rejzhmý.
Interstitia temporum. Aústand der Zeit. odlòg
tiga zháfsa.

reč

Interrogo,

Interrogare aliquem de aliqua re. einen einer
sach halben befragen. éníga sa éne rejzhý vólo
poprasháti, ^oogvoríti.

pli

Refrico,

facta ^{re} p^raeterita, memoriam rei refricare. alte
sachen wider herfür bringen. stare rezhÿ fúpet
naprèj pernèsti.

rec^u

Fatidicus, weissager, waarsager, der künftige
dinge anzeigt. en prerokováviz, begúliz, ka-
téri prihódne rejzhý právi: túdi vgajnáviz,
véjdoviz.

rei

Forme,

mentem optimis institutis formare. in nuzli-
chen dingen vnterweisen. v'núznih réjzhih
podvuzhíti.

reč

Verdrissen, ein misfallen an einem ding haben.
Je éinim gušsiti na éni rejzhi, je ene rixhý
navel'xhati, eno gušsobo, xevolo, inu enu
navel'xhauze na eni rejzhi iméjti, túdi
enu nedopádenie inu tohli'vost na éni
rejzhi iméjti. saepe, modeste, graviter ferre
rem: indigne, acerbe ferre.

HIPOLIT: Dict. II, 207

rei

Vergaffen, sich Vergaffen. se saglédati, se savídití,
s'ozhmý na eni rejzhi obtizháti. obtutu in uno
haerere: in vultu alicujus defigere oculos.

208

HIPOLIT: Dict. II,

reč

Taedium,

capere taedia coepti. einen widerwillen ob
den angefangenen haben. éno nevolnost inu
tofhlivost na ti razhétí réjzhi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 655

reč

Tendo, spannen, strecken, ausdehnen, sich nach etwas strecken, wenden. Item trachten, befleissen. einen ding nachgehen. napéti, napéjnati, vlézhi, restegníti, restegováti, se po éni réjzhi stegováti, stegníti, oberníti, obrázhati. túdi po éni réjzhi tráhtati, áhtati, se mújati, flífsati.

HIPOLIT: Dict. I, 661

reĭ

Tyro,

Tyro ac rudis in re aliqua. in ciner saek Iner.
fahren. re ěni reĭubi neobkúshen, neofhírkan,
nevéjden.

HIPOLIT: Dict. I, 691 3

reü

Fundo,

eandem invidem aſſidue fundere. eiuſdem ſing Inauf.
härlich obligen. per eui réjals repreuehévum
obſtati.

HIPOLIT: Dict. I, 688

rei

Geneo,

teneri desiderio salicatus rei: ein Verdungen nach
etwas haben. cuo shello po cui rephi imēti.

HIPOLIT: Dict. I, 66i

plē

Testis,

testis rerum gestarum, testis de re aliqua, in
rem aliquam. Deugetiu c'uer sach. pr'izha u'
eni' réjzhi: producere testes. Deugetu darstellen.
pr'izha yoklafati.

rei

Verfatus,

Verfatus in aliqua re. in einer sakh wol geübt.
v' eni re'jchi d'obru skusken, fast'open.

rec^u

Vario,

de re aliqua variare. in einem ding nicht übereinstimmen. re' éri réjchi & nefgl'hati.

HIPOLIT: Dict. I, 695

part^u

den Vorzug haben. napréjhod iméjti, pervu
preshtimanie, pèrvo zhaft v'èni rejzhi iméj-
ti. primas partes in re aliqua agere, prin-
cipatum tenere.

ru

Vorthun, einen in etwas übertreffen. énimu
napréj sturíti, éniga v'eni rejzhi prese-
déjti, premágati. antecellere, excellere.

HIPOLIT: Dict. II.

reč^v

Intervenio,

intervenire aliquem aliqua re. fürtrefflich sein. éniga
v'eni rejnhi premóchi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 40

reč

Antecello,

antecellere aliquem et alioni aliqua re. etiam so etiam
adung überreffen. činiga v'eni rejzhi prevagati,
prečhtati, presedejtí, ali eniun v'eni rejzhi
naprédj sturiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

rec^v

Arhelo, Rhesiku, verlaugen, erschaffen und etwas.
Ráshl'ati, tefhukú fop'ti, fop'ihati, -di'hati:
shel'eti, pro valí sashel'j'iti, pro eni rejshí
sdi'huváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 35

rei^v

Ambiguitas, Zweifel in einer Sach. *re'ibel re'blaje,*
negierung v' eni rejzhi:

HL. OLIT: Dict. I. (Prepis) , 30

rei^v

Ambio, umbeher, umbeher, etwa nasteller, werben.
obiti, obhoditi, obhajati: obdati, po eni rejzhi
pohajati, traktati, se flisati, pomijati, trudit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

rec^u

Ambigo,

ambigere de re aliqua. au einem Ding zweifeln. na
eni rejchi zvi^ublati.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 30

rec^v

Alligo,

alligari-ia re aliqua. etwa in verhindert werden.
v'cni mejsi sadershan biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 28

reč

Allido,

allidi in re aliqua. etwa grossa Verlust vud rhaader
leiden. na emi režihi veliko flukodo inu sgubo
terpejti.

reci^v

Allucinos,

allucinari aliquid, etwas aufstellen, sich in einer Sache
irren. Naj grešiti; se v eni rejtchi motiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 28

rei

Ei in volupfalle an etwas haben. eno dopadli-
vost na enirejzhi injeiti, je v'eni rejzhi
reslufhtati, resveseliti. Capi et deleviri
re aliqua: re aliqua valde delectari: re
aliqua teneri.

HIPOLIT: Dict. II, 265

reĉ

Es steckt ein Schalk dahinter. tinky ena
golofia v' ti reĉhi: ea res aliquid
monstri relis, aliquis latet error.

HIPOLIT: Dict. II, 159

reži

Ringen nach einem ding. po eni rejzhi sheléjti,
tráhtati, se mújati, flífsati, trúdití. Affectare,
Captare, aucupari, venari aliquid: incumbere in
aliquid.

reč

auf einem ding ligen. se na eni réjzhi góri der-
sháti, pomudíti. Confistere, Commorari in re.

HIPOLIT: Dict. II,

reč

Einen greuel ab etwas haben. éno savfétno gnu-
sóbo na éni réjzhi iméjti. Abominari aliquid.

reč

Ascriptor, beyständer, der dem klager in sei-
ner Sach beystehet. befséjdnik, savéjtnik, per-
stávis, katéri toshnyka v'njegóvi rejski na stra-
ni stoyí: tudi perpífsávis.

reč

Aspiro, ankhauchen, anblasen, anwehen. vater-
stehen etwa zu ~~ge~~^{an}gen, hinzukommen. na-
dihati, napihati, nafopiti. se podstopiti ali
shelléjti, kejkam priti, tuištu doféshni, sadobiti,
po eni rejshi postopati, trántati, sdifhaleje
porhílati.

rec̄

Assentior,

assentiri aliquid, in vel de aliquo. einem in einer
sach bepfallen. enim v' eni rejzhi perpáditi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 154

i

reč

Aspiro,
aspirare in vel ad rem aliquam. nach einem ding
trachten. po eni rejzhi se pászhati, flífsati,
tráchtati.

rei^v

Infum, etwarin seyn. kej bítí. Inefse alicui
rei, in aliqua re. in einem ding begriffen seyn.
v'éni réjzhi řapopáden bítí.

reč

Infumo,

Insumere curam ad aliquid. fleis an ein ding
wenden. flis k'eni réjzhi perdjáti, oberníti.

rec^v

Intemperans, vnmässig, der ihm selbst in keinen
dingen abbrechen, vnd seine lüste nicht meisteren
kan. Nefmássen, neodderfháven, poshréjshen, katé-
ri se v'nobéni réjzhi inu vsójih lúftih nemóre
fderfháti inu mojstrováti. nefderfháven, nefder-
shliv, nefmojstrováven, nefmojstríven.

re

Intentus,

Intentus ad vel in aliquam rem. geflissen ob
einem ding. flífsik per éni réjzhi.

re^v

Infisto,

Insistere in aliqua re. auf einem ding blei-
ben. per éni réjzhi obstáti.

reč

Infisto, etwar auf bestehen. an einem ort blei-
ben. auf einer meinung beharren. na éni réjzhi
obstáti na ~~énim~~ kráju ostáti, per éni máningi
obstáti, nejéjnati, neneháti, se mozhnú éne rizhý
an vféti, ali derfháti, is befséjdo tardù naprèj
gnáti.

reč

Infideo, ~~etwa~~ auf sizen. eingewurzt seyn. be-
trüglich lauern auf einen. na kaj séjsti, kaj
faséjsti, na éni réjzhi sedéjti. v'korénen bíti,
se vkoreníti. golúfnu, falshnu na éniga zhákati,
shpéjgati, stréjzhi.

rei

Infenefco,

Infenefcere alicui rei. ob einen ding alt werden. na éni réjzhi star rátati, ali perhájati.

reč

Infenesco, etwar ob veralten sein alter etwa-
rinn verschleissen. se postárati, star postáti,
svójo stárost v'éni réjzhi dopernésti.

rei

Infector, mit allen fleiss nachhegen, ernstlich
nachfolgen. s skerbjè po éni réjzhi hitéjti, sý-
liti, pohájati, sahájati, tráhtati.

rei

Schuldig seyn an einer that. kriv biti, kriviz
biti v'eni rejzhi. in culpa, in noxa esse, Cul-
pa non vacare, haud expertem esse Culpaе.

rei:

Unrichtiger handel. éna smotučáwa, smejí
šničáwa v' éni réjchi: perturbatio -et
magna Confusio.

HIPOLIT: Dict. II, 235

rei

Nachtrachte, nachstellen. po eni rejzhi tráhtati,
sahájati, sheléjti, hitéjti, se flífsati, pomújati,
od velíke shéлле krepeníti. Inhiare alicui rei,
sectari aliquid.

plě

Nachanglen, nach etwas streben. se po éni réj-
zhi flířsati, pomújati, áhtati, tráhtati. Am-
bire, sectari.

reči

Belustiget werden, freud haben. se reslúfh-
tati, resveřselítì, veřsélje inu luřht iméj-
ti v'ěni réjzhi. Delectari, oblectari: De-
lectatione affici: voluptatem ex aliqua re
Capere.

rei

Übermachen, Zu Vil bey einer Sach thun. zhes mafso
inu navádo fturítí, prévezh pèr eni rejzhi
fturítí. extra numerum modumque facere: ni-
mium facere, nimum esse.

reč

Verlangung nach etwas haben. shelějti,
sashelějti, poshelějti, shello po ěmi rejkhi
imějti, eno rejkh fylnu shelějti. Defider-
rare, expectare; Defiderio relicujus rei teneri,
trahi, rapi, aestuare, flagrare.

HIPOLIT; Dict. II, 217

rei

Fastidiosus,

Fastidiosus alicuius rei. der ab einem ding
einen Vnlust hat. katéri na éni réjzhi éno
nevólo imà.

HIPOLIT: Dict., p37

reč

Fastidio, einen Vmwillen ab einem ding haben, verachten. éno Nevólnost, fúpernost na éni réjzhi iméjti, fanizheváti, fráhtati, se éne rizhý nafsítiti, navelízhati, se vtrágati, vtofhíti.

reči

Realiter. Adv. in der sache selbst. v'ti réjzhi,
samoréjzhu.

HIPOLIT: Dict. I , 545

reč

nach etwas streben, trachten. se po ěni réjzhi
paszhíti, tráhtati, po ěni rejzhi možnú sheléjti
na ono krepeníti.

Affectare, Captare, aucupari, aliquid: studere alicui
rei.

HIPOLIT: Dict. II,

rei

sich stützen, ob einem ding entsetzen. fe pretráshiti,
fe na eni rejzhi savséti, od straha, ali od zhuda
oftermejti. haefitare, haerere in re: cunctari,
subtimere, formidare.

rec'

Es thut nichts Zur Sach.nizh nestur.ý k'rejzhi,
letu h'ti rejzhi nizh nepomága.
Nihil ad rem,nihil ad propositum.

195

HIPOLIT: Dict. II,

rei

etwas lang Treiben. dolgu zhafsa se v'eni rejzhi gori
dershāti, se mājati, flifsati. diu aliquid tractare,
diu verfari in aliquo studio.

reč

Werbung, nachtrachtung. publiečie, flisanečie,
tráhtanečie po eni rečehi: Ambitus, ambitio.

HIPOLIT: Dict. II, 257

rec^v

Flagro,

Flagrare defiderio alicuius rei. ein grosses
Verlangen nach einem ding tragen. énu velí-
ku posheléjne po éni réjzhi iméjti.

reč

Praerogativus, das einen Vorzug hat. kar v'éni
réjzhi en préydik imà, preimmeniten, prezhasliv.

rel'

Praerogativa, Vorzug. en preýdik, ena preim-
nítnost, prezastlívost, ali éna zhast, immenít-
nost v'éni rójzhi, skus katéro drúgim naprèj
gréde.

reč

Tergiverfator, der ausflucht suchet. katéri
se bráni ali kráti k'éni ali drúgi réjzhi:
bágraviz, fgovorjáviz, fuperstavláviz, upíraviz.

reč

Vaco, einem ding oblige. bar, ledig, mässig
reyn. nicht haben. se eni reči jdati, se
na eno reč podat, stréjiti; slufiti.
práfen, praj, nedéloven bití, prafnovati,
postávati. reiméjti, pomáknajre iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 692

rei

Animo,

Animare aliquem ad aliquid. etiam in etiam be-
hervat masha. éninu Re eni rejshy ferré délati,
éniga Roriáshiti, ferrhováti.

reč

Attaceo, nu cinem ding schweigen. re'eni rejchi
vnioldniti; molnhati: permolnhati, persančeti,
stihiniti, neodgovariti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 58

peŕi

valere,
valere ad reliquid. In etwas dienlich. Pe'eni r'ephi
nuxen beti.

HIPOLIT: Dict. I, 693

rei^v

Fraemolestia, Verdrus ab einem ding ehe es geschehe: Vorsorg. éna prenadléfhnost ali pretošhlívoŝt. strah ali skarb na éni réjzhi, poprèj kakor se fgodý: éna tošhlíva skarb éne prihódne rižhý.

rei

^N
Neigung zu etwas, anmuthung. nágnenie, k'eni
rejzhi, luft, naklonik, vefsélje. inclinatio,
proclivitas, propensio.

HIPOLIT: Dict. II,

132

rec

Begird vnd lust zu etwas. lubásen, lufht,
shélya, nágneníe k'eni réjzhi. Affectus,
studium, animus, voluntus.

mei

Præcedo.

præcedere in aliqua re. in einer sach den
Vorrang haben. v'èni réjchi timu drúgimu
naprèj sturiti.

HIPOLIT: Dict. I, 489

reí

Praeboo,

se virum praebere in aliqua re. sich in einer
Sach dapper halten. se v'eni réjzhi junázhku
derfháti, ali yskafáti.

HIPOLIT: Dict. I, 488

reč

Es dient nicht Zur sach. letú nizm ne flúshi h'ti
rejzhi, ali h'timu napréjvsetju, letú nizm nestúrý
k'rejzhi. nihil ad rem, nihil ad propositum.

reč

wider auf die sach kommen. súpet k'rejzhi priti.
redire ad rem.

reč

Ingredient,

Ingredi in caufam. nur nach rebrtten.

W' rejski perstopiti:

HIPOLIT: Dict. I, 303

re^v

Finis,

finire modum alicui rei. eim Dill stecken.
éni réjxli éno májso, en xil postávisi.

re

Recurro, zuruck lauffen. nafàj tézhi, fúpet
pertézhi, se verníti, fúpet k'eni réjzhi príti.

HIPOLIT: Dict. I , 550

ređ

Redeo,

ad rem redire. wider zur haubtsach kommen.

fúpet h'poglavíti réjzhi príti.

reči

Redigo, Zuruckbringen: Zu oder in etwas bringen. nafàj pernèsti, nafàj perprávití: k'éni réjzhi perprávití persýliti.

rei

dises Taugt nicht Zur Sach.letú se nefhika h'ti
rejzhi,letú nish nefturý k'rejzhi.hoc nihil facit
ad rem,nihil attingit ad rem:non Convenit.

rei^u

Willig seyn. volán, dobrovólen, radovólen biti:
se k'fléjherni rejzhi vólniga yskásati. facilem
se praebere: ad omnia praesto esse.

ru

seinen willen Zu etwas geben. svojo volo k'eni
rejzhi dati. Accomodare voluntatem: alicui Ce-
dere.

rei

Dazu, oder eines dings lachen. se h'temú, ali
k'eni rejzhi nafmeyati. Rifu excipere, arridere
aliquid.

110

HIPOLIT: Dict. II,

rei

Farb oder schein.fárba, ali fhajn. Color prae-
textus. der sach ein farb anstreichen.
ti réjzhi éno fárbo dáti. rei Colorem dare.

HIPOLIT: Dict. II,

58

reč

Absolutio,

absolvere aliquem alicui rei; einen zu einem ding
gewinnen. sniga niemi rechy navádití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 55

reč

Astringo,

astringere aliquem ad aliquid. einen zu etwas binden.
eniga ni eni rejchi navésati, perverénkati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

reč

Zeug, Materi Zu etwas. zojg, matéria k'eni
rejzhi. materia, materies.

rec'

Invito,

Invitare aliquem praemys ad aliquid. einen
mit gaben zu einem ding vermögen. éníga is
daruvájnem k'éni réjzhi perprávití.

rei

Tergiverfor,
in re aliqua tergiverfari. sich in einer Sache
widersetzen. se re' éni réjchi fuperstávláti.

HIPOLIT: Dict. I, 663

percl'

Periclitor,

periclitari in aliqua re. in cinem ding cinem
Versuch thun. v' éni réjchi' éno skúskúto
skuriti: fa éne rixhij vólo v' nefh'brosti
biti.

HIPOLIT: Dict. I , 452

6

re

Laboro,
laborare in aliqua re, aliquid. fleis an ein
ding wenden. flifs ali skèrb k'eni rejzhi per-
lofhíti.

HIPOLIT: Dict. I , 331

reč

Laboro,

Desiderio alicuius laborare. ein gros Verlan-
gen nach einem ding haben. éno velíko řhéllo
po éni réjzhi iméjti.

rei

Iraſcor,

iraſci alicui aliquid, de aliquo. wegen eines
dings mit einem zürnen. se ſa éne réjzhi vólo
s'énim jeſíti, kréjgati.

reĭ

Pono,

ponere diem in aliquam rem, vel in aliqua re.

einen Tag an etwas wenden. en dan na éno rejzh
oberníti, ali en dan v'éni réjzhi ferzérati.

reĭ

Pono,
curam in re aliqua ponere. sorg vnd fleis an
etwas wenden. skerb inu flif's k'ĕni réjzhi
perloŝhíti.

rec'

Sono,

Nomen rec' ponere. einem ding einen namen
geben. eni rejchi énu imèè d'èti.

HIPOLIT: Dict. I, 482

peč

Sondero,

aliquid stilitate non honestate ponderare.
in einer sache nur auf den nutzen, nicht auf die
Ehrbarkeit sehen. v'eni réjchi le na ta nuk,
nikax na postejne gledati.

HIPOLIT: Dict. I, 482

rei

Perfectus,
perfectus in aliqua re. in einer sache wol erfahren.
o' éni réjchi dóberu iskusheu, isvurhen.

HIPOLIT: Dict. I 1449

peč

Percontor,
percontari de aliqua re. einem ding fleissig
nachfragen po eni réjzhi skerbnù povprashávati.

reč

Ingreſſio, et Ingreſſus, Eingang, oder weg,
anfang vnd Eingang etwar zue. nóter hójeine,
hódik, v'hodik, v'hója, ali vhod, ſazhétik,
vhója k'éni réjzhi, zéjsta, poot, stopínla.

reċ

Inhabilis.

Inhabilis ad aliquid, alicui rei. etwarne
vngesicht. ni ċni reċhi nerionen,
nerph'ken.

HIPOLIT: Dict. I, 303

reč

Ingenium, die natur vnd weis zuthun, eines
Jeden natürliche neigung etwar zu. der natür-
liche Verstand. natúra, nágnejne k'ěni réjzhi,
vméjtalnost, pámet, rafvum.

re^v

Infesto,

Infestari aliqua re. von einem ding geänst^g-
get werden. od éne réjzhi stískan bíti, brid-
kàst tarpéjti.

reí

Iners,
ad repugnandum iners. der keinen widerstand
thun kan. katéri se nemóre superstáviti.
iners in rem aliquem. trág zu einem ding.
lejn k'eni réjzhi.

reč

Indigeo.

Indigere aliqua se, cines dings bedürffen.
éno rejski potrejbena bití, éno rejsl
potrebovati.

HIPOLIT: Dict. I, 295 3

rei

Innutrio,

Innutrius alicui rei. der bey einem ding erzogen ist. katéri je per éni réjzhi frején, ali góri ifréjen.

reč

Gusto,

gustare aliquid primis. vel primoribus labris.
schlechte wissenschaft eines dings haben. énu
porédnu fnájne éne réjzhi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I .265

re^v

Gratulor,

gratulari alicui aliquid, aliqua re, de aliqua
re. einem von eines dings wegen glück wün-
schen. énimu fa éne réjzhi vólo srézho vos-
zhíti.

rei

Ligurio,
rem aliquam ligurire. einem ding ernstlich
nachstellen. se po éni réjzhy možná flífsati,
mújati.

HIPOLIT: Dict. I, 343, 344

reč

Jacio,

jacere gradum in aliquam rem. Zu einem
ding schreiten. N' éni réjahi stopriti,
perstopiti.

reĉ^v

Jacto,

jactare se de re aliqua, sich wegen eines dings
rühemen. se fa éne réjzhi vólo ťtimáti, ťnáshati,
hváliti, s'hválo povťdigováti.

reč

Hofpes,
hospes in aliqua re. eines dings umberichtet.
éne réjhi nevejdeork, te rixhij nevejden.

HIPOLIT: Dict. I, 242

rei^u

Iactator, Rühemer, der sich grosser dingen
aufthuet. ftimáviz, hvalováviz, fnasháviz,
katéri se velíkih réjzhih vun isdája, inu
hváli.

reč^v

Illaboro, ob einem ding arbeiten. na éni
réjzhi délati, éno rejzh fdelováti, odelá-
vati.

rei

Gratificor,

Gratificari alicui aliquid, alicui de re aliqua,
einem in einem Ding willfahren. enim s' eni
rejschi n' shlyfbi, ali' n' voli bi' ti.

HIPOLIT: Dict. I, 263

rei

Idoneus,

Idoneus ad aliquam rem, zu einem ding bequem.

k'éni réjzhi perlóſhen, správen, flóſhen.

rec'

Habilis,
habilis ad aliquem rem. bequem zu einem ding.
správnú, rózhen k'éni réjzhi, vmétaln, vfhí-
kan.

rei

Gymnas, Übung. skushájne, skushnía, vádejne,
váda vuzhájne, vuk, poflífsajne v'eni inu drúgi
réjzhi.

rei

Fluctuar,

in re aliqua fluctuare. in einem ding zweifelhaftig seyn. v'eni réjchi xviblis viti.

HIPOLIT: Dict. I. 246

reč

Frivolarius, spengel krämer, der schlechte sa-
chen feil hat. en brájnoviz, katéri porédne
rizhý vsáke jáke zhenzharýe na prúdaj imà.

reiv

Hae fito,
haefitare in eodem luto. einer verdrieslichen
sachen niht können ledig werden. éne toshlive
réjzhi ne famózhi se réjshiti.

rei

Haereo,

haerere crimine alicuius rei: eines dings
berücksichtigt werden. éne rejáhi: schuldigen
b'íti.

HIPOLIT: Dict. I, 266

rei

Floro,
florere in aliqua re, in einem ding ver-
rührt. v' eni rejski immeniteu, po-
hválen bítí.

HIPOLIT: Dict. I 1246

rec^v

Inclino,

Inclinare ad aliquam rem. Du cinea ding go-
neigt seyu. N' éni réjchi nágren bíti, se
nagniti.

rei

Inolareo,

Inolare aliqua re, in aliqua re. durch ein
ding berührt werden. v'eni réjnhí
immediaten rätati.

HIPOLIT: Dict. I, 290

reč

Ineniloquus, der vnanuze dinge redet. katéri
prásne inu nenúzne rėjzhi govori, fátaviz klo-
fidráviz, klaffáviz, marskák inu prásen v'go-
vorjéinu.

reč

Imus, das Vnderste an einem ding. tunar spú-
dnishi, ali fdúlnishi per éni rejzhi: nar fdul-
ni, ta spúdni.

peč

Imperitus,

Imperitus rerum. der sach verfahren. vi ti
režihi nerčurken. ad rem aliquam imper
ritus. vageschikt zu einer sach. nerčurken
Ne eni režihi:

rei

Imperitus,

Imperitus rerum. der sach vnerfahren. v'ti
réjzhi ne^kúshen. ad rem aliquam imperitus.

vngeschikt zu einer sach. nerózhén k'eni réj-
zhi.

rei

Immineo,

imminere alicui rei. nach einem ding trachten.

po éni réjzhi tráhtati, ali se poflífsati, pod-
vífati, áhtati.

illic

Illicio,
illicere aliquem ad aliquid. ein zu einem ding
anreizen. éniga k'éni réjzhi nashúntati, na-
právti, nadrástiti, nagovárjati.

rei

Gigno,
ad aliquid gigni. von Natur zu einem Ding
tätig seyn. ed nature N'eni rejnhi
vmetaln, rozker, inu perpraven bdi.

HIPOLIT: Dict. I, 260

rec^v

Glorior,
idem quod alius gloriari. Ihm ein lob eines
dings zumässen, dessen sich ein anderer auch
rühmt. sé éne hvále polastíti v'éni réjzhi,
v'katéri se túdi en drúgi hváli.

reč

Inclino,

Inclinare animum ad aliquid sein gemüth zu
etwas neigen. svóje serze k'ěni réjzhi naklo-
niti, nagniti.

HIPOLIT: Dict. I, 290

reči

Imago, bild, bildnus, gleichnus eines dings.
stalt, podoba, pild, mall, glíha éne réjzhi.

pelí

Opportunus, komlich, wol gelegen. perlóshen,
prijéten, dóbru leshèzh, perpráven, slóshen.
opportunus alicuius rei, vel ad aliquam rem.
Zu einem ding bequem, wol gelegen. k'éni réjzhi
perlóshen, dóbru leshèzh.

rei

Fortinet.

pertinere in rem reliquam. In einer sach dienen.
R' éni réjchi slufhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 1864

reĭ

Novus,

ille huic rei novus est. er ist diser sach
noch vnerfahren. on je v'ti réjzhy she
neiskúshen, nevshíkan.

reli

Stupeo,
stupere ad rem, vel re aliqua. ob einem ding
erstaunen. na éni réjzhi osterméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 628

reč

Sollicito, bekümmern, vnruhig angsthaftig machen.
Zu etwas reizen, ernstlich bitten. grímati, kum-
ráti, nadléfhití. k'éní réjzhi drástiti, možnà
molédovati inu profsíti, pogérovati, opominati,
naprávlati, pergájnatí, vséskufi nad énim bíti,
velíku énimu perfedéjti.

plí

Socius,
ad rem aliquam, vel in re quadam socius. der
Theil an einem ding hat. katéri imà dejl na
éni réjzhi.

rei

Status,
pretium rei statuere. in dng scharen. eno
rejak rejniti, ali eni rejaki rejno postaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 622

reč

Sitis, durst. r'héya: vélik lusht po éni réjzhi.

reĭ

Specimen,

capere specimen ex aliqua re. ein prob, muster
an etwas nemmen. en furn, ali mûshter od ene
rějzhi vfėti.

reč

Sextans, der sechste theil eines dings. Item
ein Rapp, oder angster. ta shésti dejl éne
rōzhÿ: túdi éna klokotúla, gargotúla en glash.

plí

Studium,
studio habere aliquid. seinen lust an etwas
haben. svoj lusht inu vefséle na ěni réjzhi
iméjti.

reci

Studeo,
omnes vnum studetis. ihr stellet alle nach
einer sach. vi se vsi flífsate inu pászhite
po éni réjzhi.

reč

Incipio,

Incipere ab aliquo. von einem ding den anfang
machen. od éne réjzhi fazhétik sturíti.

rei

Deliro,

in aliqua re delirare. in ceteris raskireu. vi eni
rejhif motiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 173

reci

Decerno,

decernere in re aliquã. in eum sicut in nihilis
maioribus. et enim refugi ex portel ali sollempno
stiviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepiss), 764

rec

Confector, nachhängen, nachstellen. po eni rejzhi
sahájati, tráhtati, se flífsati, pomújati, pászhití.

reĉ

cedo,

cedere alicui in aliquā re. einem in einer sach
nachgeben. enim v'eni rejski nach dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

rec'

Capillus,

Capillo petrahere. mit gewalt zu etwas bringen.
is sylo k'eni rejzhi pèragnáti, éníga pofyliti.

rec^u

Defigo,

defigere mentem in aliquid, in aliquâ re.

fleis an ein ding wenden. flifs inu skerb

k'eni réjzhi perlofhíti, ali oberníti.

rec^v

Credo,
credere alicui de re aliqua. einem in einer
sach glauben geben. énimu v'eni rejzhi verjéti,
ali vjero dati.

rei

Auswicklen.

Sich aus einer sach herauswicklen. se od éne
réjzhi rejfhíti, vun správiti, smotáti.

Extricare vel expedire se, emergere eluctari,
liberare se ex negotio.

reč

Unterstehen, Versuchen. se ene rejchi podkopiti,
eno rejch pokušati, okušati, tentati,
se fipiti, se mijsati, se flipati po ene rejchi.
Conari; eniti, anniti, ad aliquid respirare,
Contendere ad aliquid, moliri; aggredi.

HIPOLIT: Dict. II, 238

reč

Verreden, geloben ein ding Zuthun, oder Zula-
ssen. fe sarézhí, fe éne rejzhí salúbíti, si
mozhnú napréj vseti eno rejzh sturíti, ali
pustíti. promittere, polliceri, spondere, se
devovere.

HIPOLIT: Dict. II, 214

reci

Hortor,
hortari aliquem de aliqua re. einen zu einem
ding ermahnen. éniga re éni réjchi.
epominati.

rec'

Impedio,

Impedire aliquem si aliqua re. einen in einem
ding verhindernen. éniga v' éni réjrahi
faderfhavati.

reci

Excedo, ausweichen, austretten, zuuill an
etwas thuen. se ogniti, ispótiti, s'póta, ali
na stran stopíti máfso prestopíti, odstopíti.
v'éni réjzhi prévezh sturíti, nefmáfnu déllati.

reī

Excello,

Excellere aliqua re. in einer sach berühmte seyn.
vi eni reixhi pohuálen ali iimmeniten bóti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 225

re^u

Erro,
in rem, vel in re aliqua Errare. ob einem
ding sich irren. se v'eni rejzhi jérati,
mótiti, sgubuváti.

reī

Exultō,
in aliqua re Exultare. in einer sacht frölich seyn.
v' éni réjchi vesël bitī, éne réjchi ve-
sël bitī, se oveselīti.

HIPOLIT: Dict. I , 231

rec^u

Curiosus,

curiosus in aliqua re, sorgfelig in einem Ding.
sderban v'eni rejzki.

reč

Existimo,

Existimare de aliqua re. von einer Sach vr-
theilen. od éne réjzhi sodýti.

reč

Exolefco,

aetas Exolevit ad hoc. er ist zu alt zu di-
sem ding. on je prestār h'ti réjzhi.

rec^v

Exerceo,

Exercere se in aliqua re, sich in einem ding
üben. se v'ěni rějši skúšati, tomláti,
vđđiti, vřhikati.

мѣ

Exercito,

exercitare aliquem ad aliquam rem, einen
zu einem Ding anführen und über. einige
R' éni réjzhi napellávati inu vkúshati.

HIPOLIT. Dict. I., 222

rei

exercitatus,
exercitatus in aliqua re. in einem ding,
wohl geübt. in re re re,
obrum narurhen

reci

Commovere.

Commovere aliquem ad aliquid. eieren zu etwas bewegen.

Eniga n'eni rejchi ganiti, omajati, samorchi,
omexhiti, nakloniti, magniti, perpraviti,
navishati, napellati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 118

reč

Commoror,

commorari in re aliqua. sich in einer sache ver-
weillen. /e pèr eni rejzhi muditi, gori dershàti.

pec'

Comives,

conivere alicui in aliquâ re. einem in einer sach
übersehen. enim v' eni rejiki preglodati, per v'
senesti, persanaphati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 126

reĭ

Conquiesco,
conquiescere in aliqua re. lust an einem ding
haben. lust inu vefsélje na eni rejzhi iméjti.

reci

Cupido, begierd etwarzue, begierlichkheit.
shella ali poshelénje k'eni rejzhi, hotlívost,
sashelívnoft.

reci

Elabor,

Elaborare in aliqua re. sich in einer sache
sehr bemühen. se v'eni rejzhi možnú mŕjati,
trŕditi.

reč

Explico,

mentem sua de aliqua re explicare. seine meinug
in einer sach von sich geben. svójo máningo
v'ěni rějzhi povějdati, na snájne dáti.

reč

Commereor,

commereri de aliquâ re culpam. a, n einem ding
schuld haben. na eni rejzhi dolg iméjti.

rec'

Comparo,
comparare sibi aditum ad aliquid. Ihm selbst
ein Zugang zu etwas machen. sam sibi en pri-
hód ali pristóp k'eni rejzhi sturíti.

reci

Compromitto, irgendwem bewilligen. R'eni
rejchi pervoliti. einen schiedsrichter anzu-
nehmen bewilligen. eriga resloschnyka gori
vosti pervoliti, perputiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 123

reiv

Collimo, nach einem ding zillen, oder schiessen.
po eni rejzhi zillati, tráchtati, namériti, namér-
jati, ali /trilíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 111

reiv

Cohorreo,

cohorreo rem iftam. ich hab ein abscheuen an
der sach. meni fe gnufsi inu gravsha na ti rejzhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

recl^v

Diligens,

diligens ad aliquid, de aliquo. in cunctis rebus flüssig.
recl^v eni rejnki flüssig, innu sterban, sterbliu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 781

rec^v

Applando,

Applaudere alicui: einem beifall geben. énimur
përpjädfti, re eni rejzhi pre ho vojhti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 43

reč

Depono,

deponere memoriam alicuius rei, ex memoria
aliquid. etwas vergessen. ta spomín éne
rějzhi na stran postáviti, kaj pofabiti.

rec'

siffero.

differre ab aliquo aliqua re. in einer sache von einem
gebrennd repr. v' émi rèjahi od èniga vollörhen
biti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 179

rei

refupero,

refuperare aliquem aliqua re. cinem-in cinem.
ding übertreffen. eniga re eni rejchi
preseděti.

reĭ

Delecto,
delectare se aliquâ re. sich an einem ding
erlustigen. se na eni rejzhy reslúſhtati.

rec^u

Delegatus, ut delegatus iudex. ein Commissari,
abgeordneter richter. en Comefsár, oblaftnyk,
naméjftnik, en ispoftlán inu pooblaftnen fodnyk
v'eni rejzhá.

reč

Defudo, redlich an einem ding arbeiten von
Arbeit schwizen. svejftu na eni rejzhi
délati fe mújati, trúdití, od della potítí.

rec^u

Delinquo,

Delinquere aliquid erga aliquem. sich wieder
einem in einer sache versündigen. se v'eni
rejzhi zhes éniga pregrešhiti.

reč

Capto,

Captare voluptatem ex aliqua re. lust in einem
ding suchen. svoj lust inu vefsélje v'eni rejzhi
iskáti.

reč

Capto, etwa nachstellen. po eni rejzhi sahájati,
kejkaj lovíti.